ANNEXE .CN – CONDITIONS PARTICULIERES POUR LES EXTENSIONS
.CN et .中国

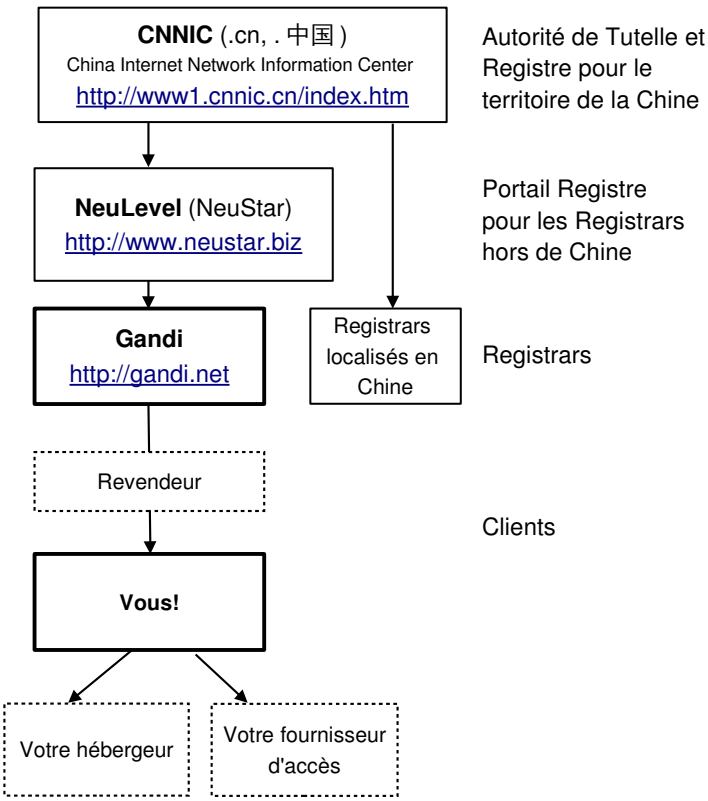
version n°3.2 du 8 novembre 2012

En complément des Conditions Générales d'enregistrement de noms de domaine chez Gandi, l'enregistrement et l'utilisation d'un nom de domaine en .CN et .中国 supposent l'acceptation et le respect des présentes conditions particulières.

L'ensemble des informations légales et contractuelles de Gandi sont accessibles en permanence à partir de la page d'accueil de Notre Site Web. Les termes commençant avec une majuscule ont la signification qui leur a été donnée dans les Conditions Générales d'enregistrement de noms de domaine, notamment, « Vous » désigne le propriétaire du nom de domaine, et « Nous » désigne Gandi. Vos contrats en cours sont en outre accessibles à l'aide de Vos codes d'accès à l'adresse : http://www.gandi.net/admin/contracts/.

Article .CN.1. Autorité de tutelle et Registre

.CN est l'extension officielle de la Chine et .中国(.xn--fiqs8s) est l'extension officielle de la Chine en caractères chinois simplifiés. Le schéma suivant présente les différents intervenants et l'organisation du nommage pour ces extensions :



Vous pouvez consulter les informations et règles spécifiques de chaque intervenant en cliquant sur les liens correspondants.

Article .CN.2. Règles et conditions d'enregistrement

En sollicitant l'enregistrement d'un nom de domaine en .CN ou .中国 , Vous reconnaissez avoir pris connaissance et Vous Vous engagez à Vous soumettre sans réserve à l'ensemble des règles et conditions d'enregistrement spécifiques au .CN et .中国 , définies par CNNIC, consultables aux adresses suivantes :

- Règlement sur les noms de domaine : http://www1.cnnic.cn/PublicS/fwzxxgzcfg/201208/t20120830_35734.htm
- Règles d'enregistrement : http://www1.cnnic.cn/PublicS/fwzxxgzcfg/201208/t20120830_35735.htm

Ces documents contractuels, que Vous reconnaissez avoir lus et acceptés via Notre Interface, Vous lient à CNNIC. Les présentes conditions particulières ne se substituent pas à ces règles, qui y sont intégrées par renvoi, et s'imposent à Nous comme à Vous.

Article .CN.3. Conditions particulières

Nos conditions particulières sont disponibles sur :
.CN : http://www.gandi.net/domain/cn/info
.中国 : http://www.gandi.net/domain/xn--fiqs8s/info

Gandi fourni les .CN et .中国 uniquement aux personnes physiques et morales **hors Chine**.

Les .CN et .中国 sont ouverts :

- **aux personnes physiques, et**
- **aux personnes morales enregistrées dans une base de données publique officielle accessible en ligne** (afin de connaître les juridictions acceptées par le Registre veuillez contacter Notre service client).

Si Vous êtes une personne morale, le contact administratif doit être un employé de Votre entité.

Procédure d'enregistrement

Une fois Votre demande d'enregistrement effectuée sur Notre site, veuillez Nous faire parvenir les documents suivants **dans un délai de 5 jours, à défaut Votre nom de domaine sera détruit par le Registre** :

- **si Vous êtes une personne morale, une copie de Votre certificat d'enregistrement** (Kbis …) prouvant que Vous êtes une personne morale enregistrée. Attention seule les juridictions officielles disposant d'une base de donnée publique accessible en ligne sont acceptées par le Registre (veuillez

contacter Notre service clients pour toute information complémentaire). **Le nom de la personne morale indiquée dans Votre compte Gandi doit être strictement identique au nom de la personne morale indiquée sur le certificat d'enregistrement.**

- **si Vous êtes une personne physique, une copie de Votre justificatif d'identité** (passeport, carte d'identité, permis de conduire …). **Le nom du titulaire tel qu'indiqué dans Votre compte Gandi doit être strictement identique à celui indiqué sur Votre justificatif d'identité**.

Ces documents doivent être transmis à Gandi par email (à l'adresse reg.cn-process@gandi.net au format .JPG d'une taille entre 100K et 1MB pour chaque document) ou par courrier **dans un délai de 5 jours, à défaut Votre nom de domaine sera détruit par le Registre.** Vous reconnaissez expressément que Nous ne pourrons être tenus responsables des délais de traitement de toute transmission de Vos documents au Registre.

Ces documents ne sont requis que lors de Votre premier enregistrement d'un .CN **et** lors de Votre premier enregistrement d'un .中国 sous les nouvelles règles établies par le Registre.

De plus si Vous souhaitez indiquer des DNS situés en Chine, un numéro ICP (Internet Cache Protocol) est requis. Vous Vous engagez à obtenir ce numéro auprès du Ministère de l'industrie et des technologies de l'information (MIIT) chinois conformément à la réglementation du gouvernement chinois. Une fois obtenu, il Vous faudra Nous transmettre le numéro ICP.

Une fois Votre demande transmise au Registre, le Registre procédera, dans un délai de 5 jours ouvrés, à la vérification de la conformité de Votre nom de domaine avec les règles du Registre, durant laquelle Votre nom de domaine sera inactif. Si le Registre considère que Votre nom de domaine est conforme, celui-ci sera alors activé par le Registre.

Vous Vous engagez à fournir et maintenir des données personnelles fiables, exactes et à jour, à défaut CNNIC et Gandi peuvent détruire Votre ou Vos nom(s) de domaine en .CN et .中国.

A tout moment le Registre pourra procéder à la vérification des documents transmis. Si le Registre constate que les documents transmis ne correspondent pas aux informations indiquées sous le contact propriétaire dans la base de données Whois, le Registre sera fondé à suspendre ou détruire Votre ou Vos noms de domaine.

Gandi peut Vous contacter à tout moment concernant l'enregistrement de Votre nom de domaine et notamment concernant l'exactitude de Vos données personnelles. A défaut de réponse dans le délai imparti, Vous reconnaissez et acceptez que **Gandi sera alors autorisée à détruire Votre ou Vos noms de domaine en .CN et .中国 sur ce seul motif et sans autre préavis, sans possibilité d'indemnité ni remboursement.**

Vous acceptez l'entière responsabilité de la suspension de Votre ou Vos noms de domaine ainsi que toutes les conséquences causées par la violation de Vos engagements. Vous reconnaissez et acceptez que le Registre et Gandi ne seront en aucun cas responsables de la suspension ou destruction de Votre ou Vos noms de domaine.

Durée d'enregistrement

La durée d'enregistrement d'un nom de domaine en .CN et .中国 est de 1 à 5 ans. Pour éviter la destruction d'un domaine, le renouvellement doit être payé et effectué **au plus tard 2 jours avant la date d'Expiration.**

Termes réservés ou interdits à l'enregistrement

Certains termes sont interdits à l'enregistrement (Article 27) :

- ceux qui sont contre les principes fondamentaux prescrits dans la Constitution [de la République populaire de Chine «RPC»] ;
- ceux qui compromettent la sécurité nationale, divulgent des secrets d'État, qui ont pour pour intention de renverser le gouvernement, ou de perturber l'intégrité de l'État [de la République populaire de Chine] ;
- ceux qui portent atteinte à l'honneur national et aux intérêts nationaux [de la République populaire de Chine] ;
- ceux qui incitent à l'hostilité ou à la discrimination entre les différentes nationalités, ou à perturber la solidarité nationale [de la République populaire de Chine] ;
- ceux qui sont en violation de la politique religieuse d'Etat [de Chine] ou propagent le culte et la superstition féodale ;
- ceux qui propagent des rumeurs, troublent l'ordre public ou perturbent la stabilité sociale [de la République populaire de Chine] ;
- ceux qui propagent de la pornographie, l'obscénité, les jeux de hasard, la violence, l'homicide, la terreur ou incitent aux crimes [en Chine] ;
- ceux qui insultent, diffament ou portent atteinte aux droits et intérêts de la personne [en Chine] ;
- tout autre terme interdit par les lois, règles et règlements administratifs [de la République populaire de Chine] ;
- les noms de domaine commençant par deux caractères suivis de deux tirets.

Certains termes sont réservés :

- de pays, trois lettres et ISO3166 ;
- des organisations et des dirigeants du Gouvernement chinois ;
- qui sont pour la sécurité nationale ;
- de Provinces et de Villes ;
- numéros de téléphone spéciaux (001...) ;
- de toutes les extensions .COM .NET .ORG .BIZ .INFO .NAME. et certains espaces de second niveau (biz.cn, kids.cn) ;
- de certaines marques reconnues (environ 350) ;
- déposés par l'ONU pour promouvoir la culture internationale, le patrimoine ;
- d'universités et collèges chinois ;
- des médias comme ceux approuvés par le Bureau National.

Article .CN.4. Tarifs

Nos grilles de prix sont consultables à cette adresse :
.CN : https://www.gandi.net/domain/price/detail/cn/
.中国 : https://www.gandi.net/domain/price/detail/xn--fiqs8s/

Article .CN.5. Stockage des données personnelles

Vous acceptez que CNNIC et NeuLevel accèdent à Vos données personnelles et les rendent publiques dans une base de données Whois.

En application des règles du Registre, Gandi doit conserver l'ensemble des données personnelles et techniques associées à l'enregistrement de Votre nom de domaine, ainsi que les échanges relatifs à tout enregistrement ou modification, pendant toute la durée de l'enregistrement du domaine, ainsi que les trois années suivantes au minimum (sauf dispositions spéciales prévues par le Registre).

Article .CN.6. Règlement des litiges

CNNIC a mis en place une procédure alternative de résolution des litiges («CNDRP») spécifique pour les domaines en .CN et .中国, à laquelle Vous acceptez de Vous soumettre sans réserve :

- Politique de résolution des litiges : http://www1.cnnic.cn/PublicS/fwzxxgzcfg/201208/t20120830_35737.htm
- Règles de procédure : http://www1.cnnic.cn/PublicS/fwzxxgzcfg/201208/t20120830_35735.htm

Article .CN.7. Transfert

A ce jour, le transfert de .CN et .中国 n'est possible qu'entre Registrars accrédités par NeuLevel.

La demande de transfert s'initie via Notre Interface. Avant toute demande, assurez-Vous que :

- Vous avez bien fourni le code d'autorisation associé au nom de domaine concerné. Vous trouverez ce code chez Votre Registrar actuel, via le compte propriétaire ou le contact administratif,
- Votre domaine n'a pas un statut TransferProhibited,
- Votre domaine **n'expire pas dans moins de 15 jours**,
- Votre domaine a été initialement enregistré depuis plus de 60 jours,
- Vous devez être identifié auprès du Registre (transmission de Votre justificatif d'identité pour les personnes physique ou de Votre certificat d'enregistrement pour les personnes morales), si ce n'est pas le cas veuillez contacter Notre service clientèle.

Le transfert effectif est soumis à validation (par email).

Lorsque le transfert est terminé avec succès, une année est automatiquement ajoutée à sa précédente date d'expiration.

Article .CN.8. Changement de propriétaire

Le changement de propriétaire n'est pas disponible sur Notre Interface. Cependant si Vous devez changer le propriétaire d'un nom de domaine, veuillez contacter Notre service clients.

L'actuel et le nouveau propriétaire doivent être identifiés auprès du Registre (transmission de Votre justificatif d'identité pour les personnes physiques ou de Votre certificat d'enregistrement pour les personnes morales).

Le changement de propriétaire d'un nom de domaine en .CN et .中国 ne modifie pas la date d'expiration du domaine.

Article .CN.9. Procédure de Destruction

1 jour avant la date d'Expiration, Gandi relâche le domaine au Registre. Tous les services techniques éventuellement associés au nom de domaine sont alors désactivés.

A partir de cette date, le domaine est placé en statut de Quarantaine et peut être restauré, selon les conditions décrites sur Notre Site web et/ou communiquées par Notre service clientèle. La durée de la Quarantaine est de 15 jours calendaires.

Si le domaine n'est ni renouvelé ni restauré dans ces délais, le Registre le supprimera, et le domaine deviendra disponible à l'enregistrement sur la base du « premier arrivé premier servi ».

-Fin de l'annexe .CN-